

578161-2026 - Wettbewerb

Polen – Elektrische Ausrüstung – Dostawa napędów zwrotnic najazdowych z systemem sterowania i ogrzewania

OJ S 160/2026 20/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne – Łódź Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

E-Mail: mbogacka@mpk.lodz.pl

Tätigkeit des Auftraggebers: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa napędów zwrotnic najazdowych z systemem sterowania i ogrzewania

Beschreibung: 1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest: 1) dostawa 8 sztuk nowych napędów zwrotnic najazdowych z systemem sterowania zawierających układ zabezpieczeń torowych i ogrzewanie (zamówienie podstawowe - gwarantowane) oraz 2) dostawa 1 sztuki nowego napędu zwrotnicy pracującego w tandemie wraz z systemem sterowania zawierającym układ zabezpieczeń torowych (zamówienie podstawowe - gwarantowane) oraz 3) 10 montażu i uruchomień napędów zwrotnicowych wraz ze sterowaniem - gwarantowane). 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 11 do SWZ. 3. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych. Wykonawca jest zobowiązany złożyć ofertę na całość przedmiotu zamówienia, pod rygorem odrzucenia oferty.

Kennung des Verfahrens: 3d76a2c1-bbdb-402c-8a83-8157bf6cf6dc

Interne Kennung: WZ-091-53/26

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31600000 Elektrische Ausrüstung

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Łódź

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Łódź

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

art. 376 ust. 1 pkt 1) Pzp., w związku z art. 5 ust. 4 pkt 4) Pzp. -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa napędów zwrotnic najazdowych z systemem sterowania i ogrzewania

Beschreibung: 1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest: 1) dostawa 8 sztuk nowych napędów zwrotnic najazdowych z systemem sterowania zawierających układ zabezpieczeń torowych i ogrzewanie (zamówienie podstawowe - gwarantowane) oraz 2) dostawa 1 sztuki nowego napędu zwrotnicy pracującego w tandemie wraz z systemem sterowania zawierającym układ zabezpieczeń torowych (zamówienie podstawowe - gwarantowane) oraz 3) 10 montaży i uruchomień napędów zwrotnicowych wraz ze sterowaniem - gwarantowane). 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 11 do SWZ. 3. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych. Wykonawca jest zobowiązany złożyć ofertę na całość przedmiotu zamówienia, pod rygorem odrzucenia oferty. Interne Kennung: WZ-091-53/26

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31600000 Elektrische Ausrüstung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający przewiduje prawo opcji, o którym mowa w art. 441 ust. 1 Pzp., obejmujące: 1) dostawę 10 sztuk nowych napędów zwrotnic najazdowych z systemem sterowania zawierających układ zabezpieczeń torowych i ogrzewanie (zamówienie opcjonalne) oraz 2) dostawę 1 sztuki nowego napędu zwrotnicy pracującego w tandemie wraz z systemem sterowania zawierającym układ zabezpieczeń torowych (zamówienie opcjonalne) oraz 3) 12 montaży i uruchomień napędów zwrotnicowych wraz ze sterowaniem (zamówienie opcjonalne), na warunkach przewidzianych w §1 ust. 14 – 16 umowy (projekt umowy stanowi załącznik nr 9 do SWZ).

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Łódź

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/10/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2026

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Termin wykonania zamówienia podstawowego określa

harmonogram dostaw (Załącznik nr 3 do umowy), gdzie graniczny termin dostaw przedmiotu

zamówienia ustalono na dzień 31 grudnia 2026 r., a terminy montażu i uruchomienia wynikają z treści § 1 ust. 8 projektu umowy (Załącznik nr 9 do SWZ). 2. Termin dostaw przedmiotu zamówienia dla zamówienia opcjonalnego wynosi maksymalnie 120 dni kalendarzowych od daty złożenia przez Zamawiającego dyspozycji, a terminy montażu i uruchomienia wynikają z treści § 1 ust. 8 projektu umowy (Załącznik nr 9 do SWZ). 3. Wskazana data początkowa w sekcji 5.1.3. niniejszego ogłoszenia o zamówieniu jest terminem orientacyjnym i może ulec zmianie. 4. Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą przez 90 dni, tj. do dnia 25.11.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: 1. Jako kryterium wyboru oferty, przyjmuje się cenę (w PLN) – waga: 100%. 2. Wykonawca oferujący najniższą cenę ofertową A uzyska 100 punktów. Wykonawcy oferujący wyższą cenę ofertową otrzymają odpowiednio mniej punktów, obliczonych w następujący sposób: $A = (AC_{min} : ABAD) \times 100$ A - to liczba otrzymanych punktów przez danego Wykonawcę w ramach kryterium „cena”; AC_{min} - to najniższa spośród oferowanych cena ofertowa; ABAD - to cena oferowana przez danego Wykonawcę. 3. Za najkorzystniejszą Zamawiający uzna tę ofertę, która otrzyma najwyższą łączną ilość punktów spośród ofert spełniających wymogi formalne, niepodlegających odrzuceniu.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 11/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_lodz

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma Zakupowa OPEN NEXUS

URL: https://www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_lodz

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_lodz

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości stanowiącej równowartość 35 000,00 PLN. 2. Termin wniesienia wadium upływa w dniu 28.08.2026 r. o godz. 13:00. 3. Wykonawca wnosi wadium w jednej z poniższych form: 1) w pieniądzu (w PLN) przelewem na prowadzony w PLN rachunek bankowy Zamawiającego nr 35 1020 3352 0000 1502 0266 9232, 2) w gwarancjach bankowych, 3) w gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) w poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b

ust. 5 pkt 2) ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2024 r. poz. 419). SZERZEJ - ROZDZ. XXV SWZ PN.: WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM.

Frist für den Eingang der Angebote: 28/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/08/2026 13:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: https://www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_lodz

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Sposób zapłaty i rozliczenia za realizację niniejszego zamówienia, określone zostały w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: 1.

Zgodnie z art. 58 ust. 2 Pzp., Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia, zobowiązani są do ustanowienia Pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umocowanie musi wynikać z treści pełnomocnictwa złożonego w formie wskazanej w rozdz. X ust. 11 SWZ. 2. Pełnomocnictwo powinno jednoznacznie określać postępowanie i precyzować zakres umocowania, musi też wymieniać wszystkich Wykonawców, którzy wspólnie ubiegają się o zamówienie, a każdy z tych Wykonawców musi podpisać się na dokumencie pełnomocnictwa. 3. Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z Pełnomocnikiem. 4. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, zobowiązani są oni przedstawić Zamawiającemu na 3 dni przed podpisaniem umowy o udzielenie zamówienia publicznego, nie później jednak niż w dniu jej podpisania, kopię umowy regulującą współpracę tych Wykonawców.

Finanzielle Vereinbarung: Sposób zapłaty i rozliczenia za realizację niniejszego zamówienia, określone zostały w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Informacje na temat terminów odwołań - rozdz. XXI. POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ PRZYSŁUGUJĄCYCH WYKONAWCY

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne – Łódź Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne – Łódź Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne – Łódź Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Organisation, die Angebote bearbeitet: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne – Łódź Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne – Łódź Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Registrierungsnummer: 7250005628
Postanschrift: ul. Tramwajowa 6
Stadt: Łódź
Postleitzahl: 90-132
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Łódź (PL711)
Land: Polen
E-Mail: mbogacka@mpk.lodz.pl
Telefon: +48426721120
Internetadresse: https://www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_lodz
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): https://www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_lodz
Profil des Erwerbers: https://www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_lodz

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt
Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

574455-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Zamawiający przedłuży termin składania ofert oraz wniesienia wadium do dnia 28 sierpnia 2026 r. do godz. 13:00. Gdziekolwiek w przedmiotowej dokumentacji jest mowa o powyższym terminie, datę 25 sierpnia 2026 r. zastępuje się datą 28 sierpnia 2026 r. W rozdziale XIII SWZ pn. „TERMIN ZWIĄZANIA OFERTA”, ust. 1 otrzymuje brzmienie: „Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą przez 90 dni, tj. do dnia 25 listopada 2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.”.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 85d3eacf-0584-4f07-8267-d2b855d54011 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 19/08/2026 07:43:21 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 578161-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 160/2026

Datum der Veröffentlichung: 20/08/2026